

Kendal

ENFRIADOR DE AIRE PORTÁTIL
4 en 1 KE-120C



220V~ 50Hz
POTENCIA: 70W



LEER
ANTES DE USAR

Descarga este manual desde www.kendalchile.cl

MANUAL DEL USUARIO



PRECAUCIÓN Y CUIDADOS

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Nosotros le entregamos este manual con muchas normas de prevención para evitar accidentes. Siempre le recomendamos leer detenidamente y obedecer cada una de ellas.

ADVERTENCIA: Para evitar la daños o lesiones al usuario u otras personas y evitar daños a la propiedad, se recomienda seguir las siguientes instrucciones de seguridad. Una operación incorrecta debido a ignorar la información, podrían provocar daños importantes.

Durante la lectura de este manual encontrará este símbolo como aleta de información importante como:



PELIGRO Y/O ADVERTENCIA: información importante e ignorarla podría causar daños o lesiones graves a personas o pertenencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Lea con atención las instrucciones de seguridad, ya que dan indicaciones importantes relativas a la seguridad, durante la instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Verifique el estado del aparato después de sacarlo del embalaje. Asegúrese de que todos los componentes del producto se encuentren dentro de los envases y no han sufrido daños.

Nunca deje las partes del embalaje al alcance de los niños.

Este aparato sólo debe ser utilizado para el propósito para el que fue diseñado, es decir, para uso doméstico. **NO UTILICE EN BAÑOS.** No utilice el aparato al aire libre o en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.

No exceda el nivel "MAX" en el depósito de agua al momento de llenarlo. Si el nivel de agua baja del nivel "MIN" del depósito de agua, la unidad no funcionará.

Asegúrese de que el tomacorriente que está utilizando esté conectado a tierra y tenga el voltaje adecuado. El cable de alimentación está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas para proteger contra golpes de voltaje. La información de voltaje se puede encontrar en la placa de identificación de la unidad.

Asegurarse de que el receptáculo de corriente de la pared se encuentre debidamente conectado a tierra, de lo contrario, llame a un electricista calificado que instale el receptáculo adecuado.

Instale la unidad en una superficie plana y resistente. De lo contrario, se pueden producir daños, ruido, vibración o volcamiento. Utilice siempre el enfriador de aire de manera vertical, no coloque de manera inclinada o desequilibrada para evitar que el equipo se caiga y se dañe.

La unidad debe mantenerse libre de obstrucciones para garantizar un funcionamiento adecuado y mitigar los riesgos de seguridad.

NO modifique la longitud del cable de alimentación ni use un cable de extensión para alimentar la unidad.

No introduzca objetos en la rejilla del aparato.

No tocar el aparato con las manos mojadas o húmedas.

Después de llenar el depósito de agua no incline el equipo y evite moverlo en lo posible.

No volcar la unidad, de lo contrario podrían ocasionarse accidentes.

No coloque objetos pesados en la parte superior de la unidad

NO opere una unidad que se haya caído o dañado

El cuerpo de este enfriador de aire no debe ser colocado en áreas con temperaturas extremadamente bajas o alta

Antes de efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento desenchufe siempre el cable de la toma de corriente.

Antes de su almacenamiento, secar el interior del depósito de agua. Posteriormente retirar y secar el filtro y el panel de celulosa, con la finalidad de evitar el mal olor causado por la humedad

En caso de que el aparato no funcione, todas las reparaciones deben ser realizadas por personal calificado o servicio técnico del fabricante.

Si la unidad tiene sonidos extraños, olores o presenta humo, desconéctela de la red eléctrica.

No presione los botones en el panel de control con nada que no sean sus dedos.

No opere ni detenga la unidad insertando o tirando del enchufe del cable de alimentación. Sujete el enchufe por el cabezal cuando lo saque.

No utilice productos químicos peligrosos para limpiar o entrar en contacto con la unidad.

No utilice el equipo bajo ambientes propensos a incendios o explosivos.



ADVERTENCIA: Este aparato no está destinado para ser usado por personas (incluidos niños) cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, salvo si han tenido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados en todo momento para asegurar que no juegan con el aparato.



ADVERTENCIA: Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, servicio técnico o personal calificado.



ADVERTENCIA: No colocar la unidad automáticamente bajo una toma de corriente.



NO CUBRIR: Para evitar sobrecalentamiento, no cubra ni obstruya las rejillas de salida de aire.

INFORMACIÓN TÉCNICA

MARCA	KENDAL
MODELO	KE-120C
RANGO	220V~ 50 Hz
POTENCIA	70W
VIENTO MÁXIMO	8 m/s
CAPACIDAD DEL TANQUE	15 lts.
CLASE	II
PESO NETO	6.8 kg
DIMENSIONES	38 x 28 x 69.5 cm
ICE PACK	2 UNIDADES

CARACTERÍSTICAS

- 4 en 1, enfriador, ventilador, humidificador y purificador. capacidad tanque de agua 15 litros.
- **Sistema purificador de aire: la cortina de agua por donde pasa el aire para enfriarse lo purifica eliminando todo tipo de polvo e impurezas suspendidas.**
- Diseño moderno y compacto.
- Ideal para habitaciones y espacios que no pueden ser sellados que no cuentan con aire acondicionado tradicional.
- 3 velocidades de ventilación: (Low) Baja, (Mid) Media y (High) Alta.
- Flujo de aire potente con oscilación para un enfriamiento más rápido
- Las aletas permiten una mejor distribución del aire.
- Filtro de aire tipo panal para mejorar el rendimiento de refrigeración y la limpieza del aire.
- Panel de control fácil de usar.
- Asa de transporte y ruedas multidireccionales para una gran movilidad.
- Tanque de agua fácil de llenar.

GUÍA DE PARTES

PARTE FRONTAL

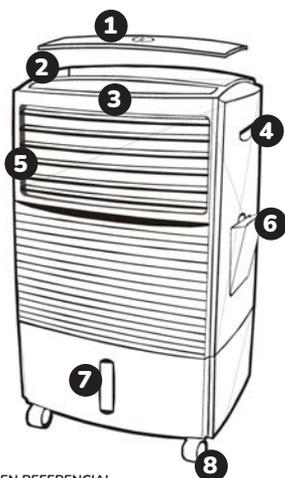
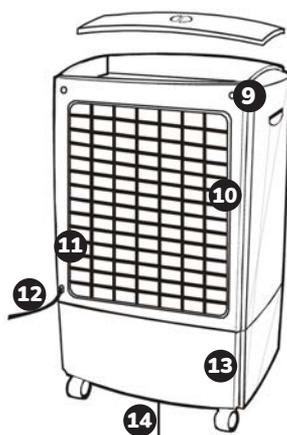


IMAGEN REFERENCIAL

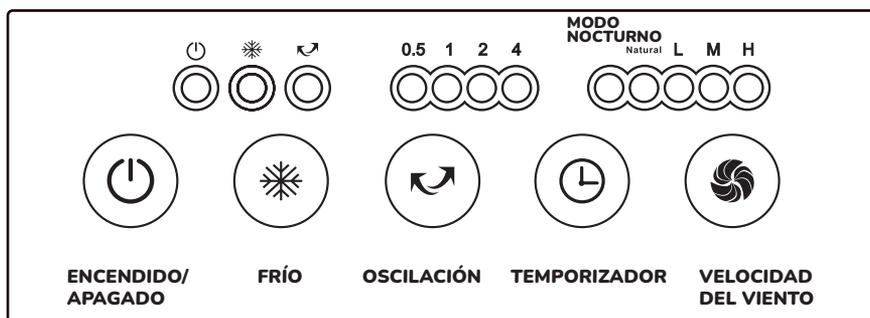
PARTE POSTERIOR



1. TAPA SUPERIOR
2. ENTRADA PARA HIELO
3. PANEL DE CONTROL
4. ASA DE TRANSPORTE
5. SALIDA DE AIRE
6. ENTRADA PARA HIELO Y AGUA
7. INDICADOR DE LLENADO DEL TANQUE
8. RUEDAS MULTIDIRECCIONALES

9. TORNILLO
10. REJILLA DEL FILTRO
11. FILTRO TIPO PANAL
12. CABLE DE ALIMENTACIÓN ELÉCTRICA
13. TANQUE DE AGUA
14. SALIDA DE AGUA

PANEL DE CONTROL



CONTROL REMOTO



1. ENCENDIDO / APAGADO
2. FRÍO
3. VELOCIDAD DEL VIENTO
4. TEMPORIZADOR
5. OSCILACIÓN AUTOMÁTICA

OPERACIÓN

IMPORTANTE:

ANTES DE USAR LA UNIDAD LLENE EL TANQUE DE AGUA.

FUNCIONAMIENTO:



1. BOTÓN ENCENDIDO / APAGADO

- Pulse una vez el botón **ENCENDIDO**, el indicador de potencia estará encendido.
- Presione de nuevo para **APAGADO**.



2. BOTÓN AIRE FRÍO

•Pulse una vez el botón **FRÍO** para la función de enfriamiento evaporativo, la luz indicadora de enfriamiento está encendida.

•Pulse de nuevo el botón **FRÍO** para apagar las funciones de refrigeración y la unidad funciona en modo de ventilador normal.

•Cuando el nivel del agua es bajo, la función **FRÍO** se apagará automáticamente y el indicador **FRÍO** parpadeará. Desactive esta función o agregue agua al estanque. Una vez que se agrega agua, el indicador dejará de parpadear y la función de enfriamiento se reanudará automáticamente.



3 BOTÓN VELOCIDAD

(Total de ajustes para elegir)

•Cuando se enciende y se inicia en **“H” (ALTO)** la luz indicadora **“H”** estará encendida, para ajustar:

- Presione una vez para velocidad **MEDIA** (la luz indicadora **“M”** está encendida)
- Presione de nuevo para **BAJA** velocidad (la luz indicadora **“L”** está encendida)
- Presione de nuevo para el modo **MODO NOCTURNO** (la luz indicadora de **MODO NOCTURNO** está encendida)

NOTA: EL MODO DE SUSPENSIÓN DISMINUYE AUTOMÁTICAMENTE LA VELOCIDAD DEL VENTILADOR.

OPERACIÓN



BOTÓN OSCILACIÓN

• Pulse el botón **OSCILACIÓN** para seleccionar la función de oscilación, la función se activará, (el indicador estará encendido), la oscilación puede cubrir 60° horizontalmente, presione nuevamente **OSCILACIÓN** para fijar la dirección del viento (el indicador se apagará).



BOTÓN TEMPORIZADOR

- Le permitirá decidir el tiempo de apagado del producto.
- El temporizador se incrementa desde 0,5 horas.
- El temporizador se puede configurar entre 0,5 y 7,5 horas.
- Sumando el tiempo indicado es igual al tiempo total para el temporizador.
- Por ejemplo: cuando se iluminan los indicadores 0.5 y 1, el temporizador se ha configurado para 1.5 horas; cuando se iluminan los indicadores 0.5, 1, 2 y 4, el temporizador se ha configurado para 7.5 horas.

•IMPORTANTE

Si ninguno de los indicadores del temporizador está encendido, la unidad funcionará continuamente.

INSTRUCCIONES DE LLENADO DEL TANQUE DE AGUA

- Asegúrese de que la alimentación eléctrica esté desconectada antes de agregar agua.
- Llene el tanque de agua vertiendo agua y agregando hielo en la entrada de hielo y agua.
- El nivel de agua en el tanque se puede ver desde el indicador de llenado ubicado en la parte frontal inferior del aparato.
- Asegúrese de que el estanque de agua se encuentre al menos a la mitad.
- Vierta 2/3 de agua y 1/3 de hielo para obtener un efecto de enfriamiento.
- También puede colocar hielo en la "Ice Box" ubicada en la parte superior de la unidad para un enfriamiento adicional (opcional).
- NO agregue más de 15 litros de agua al tanque de agua.
- El indicador de agua nunca debe elevarse por encima del visor o el tanque de agua se desbordará.

•IMPORTANTE:

Cuando opere la unidad por primera vez, agregue agua al nivel MÁXIMO.

MANTENIMIENTO DEL FILTRO

•Con el uso, el filtro tipo panel acumula polvo, lo que afectará en gran medida el rendimiento de la unidad. A veces también puede acumular moho, debido a la falta de cambios de agua. Para garantizar el mejor efecto humidificador y purificador, limpie el sistema de filtración y los tanques una vez cada dos semanas.

SIEMPRE APAGUE LA UNIDAD Y DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN ANTES DE CUALQUIER MANTENIMIENTO.

1. Retire los dos tornillos que sujetan el filtro, extraiga el filtro y enjuague con agua limpia y detergente suave.

•Lave el filtro tipo panel con agua limpia solamente. Se puede usar un cepillo suave para la limpieza.

2. Retire los tres tornillos para acceder al interior del tanque. Limpie el tanque de agua con cepillo o paño.

•Desenchufe el tapón de goma para liberar el agua sucia del tanque.

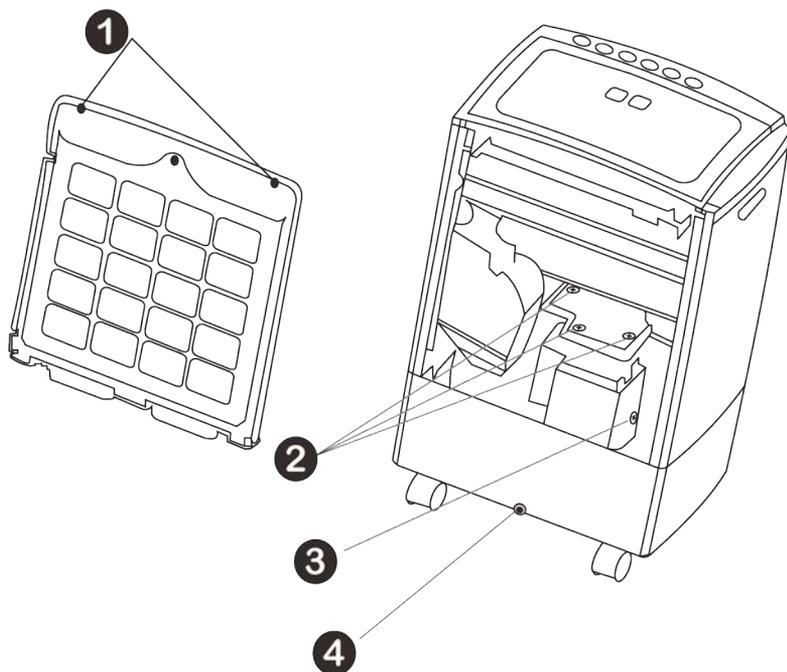
3. Limpie el tanque de agua principal con cepillo o paño.

4. El agua sucia en el tanque se puede liberar a través de la salida de agua.

•Vuelva a poner las piezas en su lugar.

NOTA:

Durante la limpieza del filtro, no incline la unidad, colóquela de lado o hacia arriba hacia abajo, el agua puede entrar en los componentes eléctricos y causar un mal funcionamiento.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	RAZÓN	SOLUCIÓN
•El aparato sopla aire	<ul style="list-style-type: none"> •El aparato no esta conectado a la red eléctrica •El tiempo seleccionado en el temporizador termino •El aparato está roto/defectuoso. 	<ul style="list-style-type: none"> •Conecte a la alimentación eléctrica, encienda la unidad •Desactivar el modo de temporizador •Contacte a nuestro servicio de atención al cliente
•El aparato no se apaga	<ul style="list-style-type: none"> •Botón "Encendido/Apagado" no presionado •El aparato está roto/defectuoso. 	<ul style="list-style-type: none"> •Presione el botón "Encendido/Apagado" encienda la unidad •Contactar a nuestro servicio de atención al cliente
•El aparato emite ruido al funcionar	<ul style="list-style-type: none"> •Hay objetos dentro del aparato. •No hay agua en el tanque de agua •Motor defectuoso 	<ul style="list-style-type: none"> •Retire el panel trasero y retire los objetos extraños •Agregar agua al tanque de agua •Contactar a nuestro servicio de atención al cliente
•No humidifica	<ul style="list-style-type: none"> •Nivel de agua bajo/vacío •Bomba de agua defectuosa 	<ul style="list-style-type: none"> •Añadir agua hasta el nivel máximo •Contactar a nuestro servicio de atención al cliente
•La función oscilación automática no funciona	<ul style="list-style-type: none"> •Botón "Swing" no presionado •Motor defectuoso 	<ul style="list-style-type: none"> •Presiona el botón "SWING" •Contactar a nuestro servicio de atención al cliente



Gracias por preferir un producto Kendal. Te solicitamos tomar unos minutos para familiarizarte con las instrucciones de operación antes de utilizar el equipo. Por favor mantén este manual en un lugar seguro en caso de futuras referencias.

www.kendalchile.cl



ENCUENTRA TODOS NUESTROS PRODUCTOS
PARA CLIMATIZAR TU HOGAR
EN NUESTRO SITIO WEB



ESCANEA EL CÓDIGO QR
Y VISITA NUESTRO SITIO



Kendal

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO DE ACUERDO CON LA DIRECTIVA CE 2002/96/EC.



En virtud del art. 26 del Decreto Legislativo del 14 de marzo de 2014 n.º 49 «Aplicación de la directiva 2012/19/UE sobre residuos de aparatos electrónicos (RAEE)» el símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en el embalaje indica que el producto al final de su vida útil debe desecharse de forma selectiva. El usuario, por tanto, deberá entregar el aparato, al final de su vida útil, a un centro municipal de recogida separada de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. Como alternativa a la gestión autónoma, puede entregar al vendedor el aparato que desea eliminar, al comprar un aparato de tipo equivalente.

Asimismo, los productos electrónicos con dimensiones de máximo 25 cm pueden entregarse gratuitamente en puntos de venta de productos electrónicos con superficies de venta de por lo menos 400 m², sin obligación de compra. La debida recogida separada como condición previa para asegurar el tratamiento, el reciclado y la eliminación de forma respetuosa con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana, y facilita la reutilización y/o el reciclado de los materiales y componentes el aparato.



Servicio Técnico

(56-2) 2387 0800, opción 2.
serviciotecnico@mardelsur.cl

Mesa central Mar del Sur

Av. Oceánica #9692, Pudahuel.

Sucursal

IV Centenario #776, Las Condes.

www.kendalchile.cl   



Importa y Garantiza Mar del Sur SpA.
www.mardelsur.cl